

پازار ارتسی

فی ۱۵ جمادی الاخر سنه ۱۳۲۹

و فی ۳۰ مایس سنه ۱۳۲۷

جمعیت عامیه اسلامیه نك ناشر افکاریدر

صاحب امتیاز:

فاتح مجیز در سماع لرندن

استانبول مبعوفی

مصطفی عاصم

مرحور:

فاتح مجیز در سماع لرندن

توقاد مبعوفی

مصطفی صبری

مدیر مسئول:

مکتب قضاة معلما لرندن

کلیسی منیر

مندرجات

بزرده عوامل فیکریه م . صفوت	اسلامیت نامه بر استرحام خاکی
صباح و وجه ع . طیار	ائمه بر نظر حافظ جعفر
عبرت آلهم شرف الدین	ادبیات
سیر در سمرندن ع . خیری	بر تحمیس ع . نصوحی
تاریخ اسلام مخافتندن طاهر المولوی	مفرقه
تربیه دینه نك فتقدانی محمد طاهر	

نسخه سی ۱ غروش

آبونه اجرتی (پوسته اجرتیه برابر در)

مما لك اجنبیه ایچون :

۱۳ و ۱۴ فرانق

» ۶۰۰۰

استانبول و ولایات ایچون :

برسته لکی ۵۰ غروش

» الی آبللی ۲۵

درج اولنیا اوراق اعاده ایدلر

قارلر مرزه

اکثره مقالاته آیات کریمه و احادیث نبویه درج ایدلش بولندنی نظر اعتباره آنه رق رعایت سز لکده بولانما سی رجا اولنور.

در سعادت

شرکت طبعیه مطبعه سنده طبع اولنلندر

ایده‌یلر !!! الك بيوك والكممل عد ايتدكلى
علما بوجميت مستخدميندند . . . [۰]

بوجميتدرك سوريه، ايران، هند، چين؛ حبشستان،
مداغسقا، يكي زلاند، پولونزيا، مكسيقا، اسكيم و سائر
قطامندكي اقوامي فعاليت متادي و عظيمه يله خريستانا نه
جاب ايلشدر . بيكدن زياده اولان مترجمي واسطه سيله
اسكي ترجمه لر تصحيح ويكدن يكيه ترجمه لر يالغفددر .

يالکيز (۱۸۹۹) - سته - سنده انجيل هند قبائلي و جنوبي
آستراليا اهالي يسي لسانلري كي ابتدائي لسانلردن اون
اوج لسانه ترجمه اولغوشدر . يالکيز (لوندره) کتبخانه سندن
صرف و توزيع اولغق اوزره سوي حساب و - طي ايله
يدي ييك نسخهدن زياده کتاب مقدس سوق و اخراج
اولغفددر . جميتك هر طرفده مکتبلىرى ، محرابلىرى
و - سائر مأمورلىرى واردر . لوندره ، يارس ، نانسى ،
بروكسل ، آمستردام ، برلين ، قواليا ، ويانه ، روما ،
مادريد ، ايزبون ، قونباغ ، استوقهولم ، پترسبورغ ،
استانبول ، بيروت ، يباي ، قالكوتا ، مدراس ، شافههائى ،
قاب ، سدنى و سائر بيوك بلدهلرده جميتك كتب مقدسه
دايره لرى واردر كه بونلر دائما اجرائى فعاليت ايتمكده درلر .
بو جميتلر بر جوق خسته خانه لر دخي انشا ايتمشلردركه
هر هانكي دين و مذهبدن اولورسه اولسون بو مباني
خيريه ده استعداد حيات ايدن برخسته الى ابلد بونلرى
سويور ، الى ابلد بونلره مدبون شكران اوليور .

(۰) . بر ياز قته ايله ده طابيدير بر ذاته مسافر ايدم .
مرهك حارمل سطح لاجورد سته تدوير انظار ايدركه كنديسيله
نوشوركن (دومينيك) راهبرلندن مشهور بر عالم كنديسيله
مشو اولديغي سويلور ايدى كه البته اوفق وقاي بالديلى بر انجيل
تان بو راهب جد بيوك بر نزاكتله بزي اسلاملا يرق بچدى
ظلم ايله جوق قوشمه دن زم راهبك بتون قومشورلى تسخير
اي اولديغي وركندم سبجاه ! بو آدمك سلاح تعالي واسطه
نيزى نه ايدر ؟؟ نزاكت ، انظام ، اداب حقوق پرستى ، مخاطم
بكا اوزمان اوفق بر صارقى اولان بكا سزلر نيچون بويله
دككز ديوردى !

نشر دين مقصد طاهر سيله تأسس ايدن بو كي
جميتلرك دنيه بيايركه ديناً اجرا ايتدكلى خدماندن
زياده منسوب اولدقلى دولتارك سياسته واسطه اواقده درلر
ينه دنيه بيليركه بونلر آياق باصددقلى برلرى كندى
دولتلى نامه حريست آلمددرلر !!!

شرف الدين

سهر درسلرندن مابعد

فن تراجم . مهنا صورتله اولورسه اولسون كنديسنى
طابيتمشلرك شخشا حفاحت حاييه سندن باخندر .
بونك موجدى علماي اسلامدر . ايجاد سائق ده دين
اسلامك حفظ ايلده اوليشدر .

بونلم اولم ، نه ايتك ، نه تابيتك و نه اجر ترجمه حالى
ييلنمزدى ، وييلنمزدى ده تحريفات ايله طولو كتابلره
صحح نظريله باقيلردى باقيلردى ده بشريت ، فقره
اوغراردى . قرانه ، حديث روايتا معنى ويرنلرك .
مفسر . . . محدث ديه اورته آيتلانلرك تفهمن اولوب
اولدقلى اكلاشيمازدي . حتى بونف - ايه سنده بر علم
قاراييلمشدر كه اوده اصول حديثدر . بوفنده روايتك
احوالدن ، شرائط روئيدن بحث اوليور . بو احوال
و شرائط كيمده واردر ، كيمده يوقدر ؟ بو ، فن تراجمدن
اوكريله چكدر .

اصول فقه ، فقيه عادلى غيرعاده ترجيح ايديبور !
اماعادل غيرعادل كيمدر ؟ اتى سويليور . بودقيقه و وقوف ،
ترجمه حاه و وقوف ايله در .

شرعى الى علوم نقله يي متغلبه ايله بونلرك
ياد ايتامنده يايه برك اولغفسدن اوطايمان ابالسمنك
تحريفات ، اضاليه سندن قورناران بونندر .

ايم - سالفه ، شرايتك عنعناتى تقبيده مدار بويله
برعلمى تدوين ايديديلر . نه كنديلرى منفعه پرست . . .

اولسہ حضرت پیغمبرك خواص اصطفايہ سی، اطوار
مقدمہ سی احوال اعجازیہ سی زدن اوکر نہیہ جکدر ؟
ایمانك قلوب اسلامیتہ وسوخہ الکوفتی بربادی
وارسہ اودہ بوفندر .

سمدین ابی وقاص « رضی اللہ عنہ » اوغرینہ حضرت
پیغمبرك سیرتی، مغازیسی، سربلربی تعلیم ایدردی،
همده :

جوجقلم ! بونلر « سیرت، مغازی، سربلر »
بابالركزك شریفدر . صاقین بونلری خاطر كزدن
چیتارمه یكز دیردی .

بوفندن ایلک اوچك یازیلان كتاب، « زهری » نك
« كتاب المغازی » سیدر،

شوده شایان اخطاردركه : تاریخك، انسابك،
تراجمك، سیرك مسائلی دیگرندہ یازیلیر . فقط یازلدینی
فلك مسائلی دكل، مبادیسی اولهرق، مثلاً تاریخده
برقومك انسابندن بحث اولور . ایشته بوبحث اولنان
مسئله تاریخك مبادیسی، علم انسابكده مسئله سیدر .

قالدیك : هر فلك مسائلی قضیه کلیه اواقی شرطدر .
بونلرك مسائلی ایسه قضایای شخصیه اولدیفندن شوشروطك
ظاهراً یوقكی كورونمسنه الدانیلهرق بونلره علم نظریله
باقاماق كولنجدر . زیرا قضایای شخصیه نك کلیه مرتبه سنده
اولدینی باه طاق ، بالفلسفه ثابتدر .

بوفن قدسینك حقیله . اكلاشلمسی ایچون برطاقیم
مبحث ده اچه جفركه اوبه عئلرده بوفك مبادیسیدر .

— مبحث اول —

« صربك انساب واقسامنه دائردر »

طوفاندن صكره بشریت، والدثانی حضرت نو
« علیه السلام » ك اوچ اولاددن توره مشدر . انلر
حام، سام، بافندر .
هربلرك باباسی « سام » در .

عرف احبار و رهبانك ماعبه رداثی ... زبون اسارتی
اولوردی، ندینه مانع ترقی نظریله باقار بر فرد بولوردی .
كافه بشرینك كتبه اسلامیه شكلنی المسنه مراد الهینك
عدم تعلقی قرآن ناطق اولییدی انلرشو علمی تدوین
ایله بلكه ضالاندن قوریتیلرلردی، قوریتیلرلردی ده كره
ارضك هر جزئی اسلام كسیلردی ؛ ظن ایدرم،

سیرمكمنجه : بوده ایكی قسمدر : بری كتب فقهیهده
« كتاب السیر، كتاب المغازی، كتاب الجهاد » عنوانلریله
معنون بر بحث مخصوصدر . بوراده جهادندر ؟ كیملره
قارشی لازمدر . كیملره قارشی دكلدر ؟ بونلردن محاربیلره
مصالحلره، اسیرلره تبعه خرسناییه، اجانبه ایدیلرلك
معامله لردن، اراضینك تصرفاً ملكاً الهجفی شكللره
بونلره بکزر حقوق حرب مسائلندن بحث اولماق دردر .
امام محمد « رحمه الله » سیرکیرینی، او اسلامیتده کی حریت
وعدالتی کوستر دهشتنی کتابنی منحصراً بونكچون
یازمشدر .

دیگریده اوقویه جغزم سیردر كره برفن عظیم القدردر
موضوعی، محمددر، « صلى الله تعالى علیه وسلم » نور
حیاتلرینك انكاسات فیضا فیضی، تمدینات تربیه سی
نقطه نظرندن احوال علویه لردن باحثدر .

فحول اسلامك اك زیاده اعتنا ایتدكاری علومك
برسی، بلكه برنجیسی بودر . بوفن اولسہ بر آیات
واحادینك سبب نزول ووردی زدن اوكر نیله جكدر ؟
ینه بوفن اولسہ بر آیتك، یاخود بر حدیثك ناسخ یاخود
منسوخ اولدینی زدن اوكر نیله جكدر ؟ ینه بوفن اولسہ
انسانیت ملكیتهك، مدنیت حقیقهك تمللربی آتآن
رسول اللهك، مكازم اخلاقیه بنیم ایچون بوبوئینی
جهلیات سیاسیه سیله عدالتی، شخصی ... اجتماعی
معاملاتی جبر محضك معدومیت کلیه سنه ترجمان فعلی اولان
عزم و ممانتی زدن اوكر نیله جكدر ؟ ینه بوفن اولسہ بر حقوق
آیات واحادینك معنایی زدن اوكر نیله جكدر ؟ ینه بوفن

عقلرندہ کی اُمت، انسانرندہ کی طباحت، قوتِ ادراکیرندہ کی وفرتِ صریحی ملل سائرُمنک فوقہ نہ چہ قارمقلہ برابر فضائل میزمنک، مناقب شرف آورک مالکِ مکر می قلمشدر۔ چونکہ علمایہ حکمت، خیرہ میلایہ اصابتِ ظن، تدبیرِ عاقلہ دقتِ نظر کی اخلاقی، علمی معالیاتہ شمعہٴ موجودیتِ ورن، عقلدر۔ برکرمہ دوشوغلی، دوشوغلی دہ انصافِ اتملی: بوقومِ مبجل، هیچ برینیکِ متروکاتِ شرعیہ سنہ وارثِ دکلِ ایکن، الہاماتِ سماویہ دن محرومِ ایکن، طب و حساب کی علوم عقلیہ صرفایہ اشتغاللری یوقِ ایکن، ساحۃٴ قابلیتہ متمکز بر طبیعتِ مستعدہ ایکن دہایِ بلاغت، خارفۃ جودتِ کسملش قریحہرینک آثارِ خارجہ سنہ: شعر لریلہ خطبہ لریہ باقدحہ،، انساب و ایامنک محفوظیتہ اوراقِ اوزرندہ دکل، حافظہ لرندہ برکوستردکارینک نبوتِ تواتریسی عنعناتک تحتِ اعترافندہ بولند قبحہ انسان، بونلردن یوگِ برداتک، اعرف انبیانک کلہ چکنی و بونلرک خیر الملل اولدقلرنی قبولدہ، مضطرد،

تاریخ، بونلری اوچ قسہ ایبریور: باندہ، عربہ، مستمر بہ باندہ شونلردر: عاد، نمود، عمالقہ، جرہم اولی، طسم، جدیس، «عاد» ک باباسی «عوص»، انکدہ «ارم» در حضرہ و تہدہ کائنِ احقافندہ ساکنِ ایدیلر۔ بونلر اورالری اعمارِ ایشلر ایسہدہ قوانینِ اجتماعہ بہ رعایت، اخلاقلرنی حفظ و صیانتِ ایدہ مدکلرندن ضالاندہ قالدیلر۔ بترلہ طایدیلر۔ اللہ بونلرہ قرداشلرندن حضرتِ ہودی «علیہ السلام» کوندرمشدر۔ یلک آزی ایمانِ ایشمشر۔ فقط برچوقلری تمرددن کچہ شدر۔ ایشتبہ بومتمردلری حق تعالیٰ روزگارایہ الت اوست ایشمشر۔ حضرتِ ہود ایلہ مؤمنلر، برہرہ چکیلوب قور تولمشلردر۔ بوقبلہ ایکی بہ ایبریور: بری عاداولی، دیکری آخرہ در۔

قرآندہ اخباری حکایہ بیوریان، اولادر۔ یالکزر ابوالسعود: «سورۃ جفر» ک: «الم ترکف فعل ربک بعد» اتقی تفسیر ایدرکن «عمادالدین بن کثیر» ک: — «سورۃ احقاف» دن ماعدا قرآندہ کی اخبار عادیہ اولی حقتہ در سوزنی نقل ایدییور سہدہ بن بونی قبول ایدہ بہ حکم نمود «عاد» ک عوجہ سی اوغلیدر۔ باباسی «عائر» — کہ بوکا، «جائر» دہ دینلور۔، — انکدہ «ارم» در مسکنلری شام ایلہ حجاز ارہ سنندہ کی «حجر» در، طاغلری دلہرک، طاغلری اوپہرق مانی متنبہ یا پمشلردر۔ حالا آناری باقیدر۔ جناب حق بونلرہ قرداشلرندن حضرتِ صالحی «علیہ السلام» کوندرمشدر۔ برچوقلری طوغری بولہ کلہرک ایمانِ ایشدکلرندن صحیحۃ اعجازہ بایلہ ہلاک اولمشلردر۔ حضرتِ صالح: «نایہ السلام» ایلہ اکا ایمان ایدن قسم قلیل مکہ مکرمہ بہ کینمشلردر۔ عمر کذار عبادت اولمشلردر۔

عمالقہ، «عملیق» ک جوجہ قلدیلر۔ عملیق، «عادک» عوجہ سی اوغلیدر۔ باباسی «لاوذ»، انکدہ «ارم» در۔

تبیل السنہدہ الملک اوکچہ صنعادہ، صکرہدہ حرم و شامدہ ساکن ایدیلر۔ بونلردن الملک مختلفہ بہ طاغلمش امتلر تورہ مشدر، فراغتہ مصر، ملوک فارسی خراسان اہالیسی، یثرب، خیر و نواحینک ملکی بونلردندر

شامدہ کیلر، حضرتِ موسیٰ، بعدہ یوسع ایلہ «علیہم السلام» محاربہ ایدوب اتا اولانلردر۔ ابوالفدا «اغنی» دن نقلاً دیور ک:

ما بعدی وار
نصوح افتدی زادہ

عمرخیری